

13 PIÈCES DE PATRON

1 DEVANT - A, B, C	8 PIED DE COL - A, B, C
2 PATTE DE FERMETURE - A, B, C	9 COL - A, B, C
3 DOS - A, B, C	10 MANCHE - B, C
4 POCHE - A, B, C	11 SOUS-PATTE - B
5 MANCHE - A	12 POIGNET - B
6 BANDE DE MANCHE - A	13 ATTACHE - B
7 ATTACHE - A	

SELVAGE (S)= LISIÈRE (S)

SEL. (S)= LIS.

FOLD= PLIURE

SINGLE THICKNESS= SIMPLE ÉPAISSEUR

DOUBLE THICKNESS= DOUBLE ÉPAISSEUR

Plans de Coupe



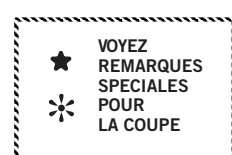
patron côté imprimé sur le dessous



Envers du patron



patron côté imprimé sur le dessus



VOYEZ REMARQUES SPECIALES POUR LA COUPE

LA POSITION DES PIÈCES PEUT VARIER LÉGEREMENT SELON VOTRE TAILLE DE PATRON

IMPORTANT: POUR DÉCOUPER LES PIÈCES DE PATRON. COUPEZ LE LONG DE LA LIGNE DE LA TAILLE AMÉRICAINNE CORRESPONDANT À VOTRE TAILLE.

Instructions de Couture

CODE

ENDROITE	ENVERS	ENTOILAGE	DOUBLURE CÔTÉ DROIT	DOUBLURE ENVERS DU TISSU
----------	--------	-----------	---------------------	--------------------------

Lisez les **Instructions Générales** à la page 1 avant de commencer.

GLOSSAIRE DE COUTURE

Les termes de couture imprimés en **ITALIQUE** sont expliqués ci-dessous :

COUTURE DE LA PINCE – Pour faire la couture de la pince, ENDROIT CONTRE ENDROIT, superposez soigneusement les lignes pointillées en faisant coïncider les petits pois. Sur l'ENVERS, placez les épingles PERPENDICULAIRES aux lignes pointillées. Piquez la pince du bord extérieur à la pointe.

ASTUCE- Pour empêcher la formation d'une "bulle" à la pointe, faites les derniers points exactement sur la pliure et laissez les bouts du fil assez longs pour les nouer. NE piquez PAS au point arrière à la pointe.

Pressez la pince plate le long de la piqûre pour "intégrer" les points ; puis pressez la pince comme indiqué dans les Instructions de couture.

SOUTENIR/FRONCER – Relâchez légèrement la tension de l'aiguille. Sur l'ENDROIT, piquez à 1.5 cm du bord coupé à grands points. Piquez de nouveau à 6 mm de la première piqûre sur la valeur de couture.

ENTOILAGE- Épinglez l'entoilage sur l'ENVERS du tissu.

Faites adhérer l'entoilage en place en suivant la notice d'utilisation.

PIQÛRE DE SOUTIEN – Piquez à 1.3 cm du bord coupé dans le sens des flèches. Cette piqûre reste de façon permanente et aide à empêcher que les bords arrondis se déforment. (Montrée seulement dans le premier croquis).

SOUS-PIQUER – Pressez la parementure et la couture à l'opposé du vêtement, en piquant à travers la parementure et les valeurs de couture aussi près possible de la couture.

ROBE A, B, C

NOTE: Les croquis montrent le modèle A, sauf indiqué différemment.

DEVANT ET DOS

1. Pour renforcer le devant (1), piquez sur la ligne de piqûre, comme illustré. Crantez en diagonale jusqu'au petit pois, en veillant à ne pas cranter à travers la piqûre. ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez les pièces du devant ensemble au niveau de la couture du milieu devant, en faisant coïncider les encoches. Pour former les plis sur l'ENDROIT du devant, pliez le long des lignes du milieu devant. Amenez les pliures vers la ligne de couture du milieu ; épinglez. Bâissez les bords supérieurs et le long des pliures du pli. Pressez. Enlevez le bâti de la pliure du pli.

2. Rentrez au fer 1.5 cm sur le bord sans encoche de la patte de fermeture (2). Coupez à 6 mm.

3. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la patte de fermeture sur le bord de l'ouverture du devant DROIT, en faisant coïncider les petits pois. Piquez la couture en arrétant au petit pois. Piquez au point arrière sur le petit pois pour renforcer la couture.

4. Pressez la couture vers la patte de fermeture. ENVERS CONTRE ENVERS, pliez la patte en deux sur la ligne de pliure. Pressez. Épinglez le bord pressé de la patte par-dessus la couture. Bâissez ensemble les bords non finis supérieur et inférieur.

5. Sur l'ENDROIT, piquez dans le sillon de la couture, en saisissant le bord pressé de la patte sur l'ENVERS.

6. Posez de la même façon la patte restante sur le bord du devant GAUCHE. Sur l'ENVERS, superposez la patte GAUCHE à la DROITE, en faisant coïncider les petits pois.

7. Épinglez ensemble le bord inférieur de la patte et le bord cranté du devant et le pli. Piquez entre les petits pois ; piquez au point arrière pour renforcer la couture.

8. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez une pièce de la poche (4) et le devant sur chaque côté, en faisant coïncider les grands pois, ayant les bords non finis au même niveau. Piquez en couture de 1 cm. Pressez les coutures vers les poches, en pressant les poches vers l'extérieur.

9. ENDROIT CONTRE ENDROIT, piquez les pièces du dos (3) ensemble au niveau de la couture du milieu dos, en faisant coïncider les encoches.

10. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez une pièce de la poche et le dos sur chaque côté, en faisant coïncider les grands pois, ayant les bords non finis au même niveau. Piquez en couture de 1 cm. Pressez les coutures vers les poches, en pressant les poches vers l'extérieur.

11. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le devant et le dos sur les coutures latérales, en faisant coïncider les grands pois. Piquez les coutures latérales, en laissant une ouverture entre les grands pois. Piquez les bords de la poche ensemble de la couture latérale jusqu'au bord supérieur.

12. Crantez la valeur de couture du dos au-dessus et au-dessous de la poche. Ouvrez la couture au fer au-dessus et au-dessous des crans. Pressez la poche vers le devant.

MANCHE

POUR LE MODÈLE A

13. Faites la **COUTURE DE LA PINCE** sur la manche (5). Piquez la couture de manche.

14. **FRONCEZ** le bord inférieur de la manche.

15. Posez l'**ENTOILAGE** sur la bande de manche (6). Piquez ensemble les extrémités de la bande. Rentrez au fer la valeur de couture sur le bord sans encoche de la bande. Coupez la valeur de couture pressée à 1 cm.

16. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la bande sur le bord inférieur de la manche, en faisant coïncider les coutures et les encoches. Tirez sur le faufil et ajustez le fil de fronces également. Bâissez. Piquez, en maintenant le bord pressé libre. Égalisez la couture. Pressez la couture vers la bande.

17. ENVERS CONTRE ENVERS, pliez la bande sur la ligne de pliure. Pressez. Épinglez le bord pressé de la bande par-dessus la couture.

18. Sur l'ENDROIT, piquez dans le sillon de la couture, en saisissant le bord pressé de la bande sur l'ENVERS.

19. Rentrez au fer 6 mm sur les extrémités de l'attache (7). ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez l'attache en deux dans le sens de la longueur, ayant les bords non finis au même niveau. Piquez en couture de 6 mm, en laissant les extrémités ouvertes.

20. Avec une aiguille, attachez un fil solide sur une extrémité de l'attache. Passez le chas de l'aiguille vers le devant, à travers la pliure, en retournant l'attache à l'ENDROIT. Pressez. Cousez les bords pressés aux **POINTS COULÉS**.

21. Sur l'ENDROIT, épinglez l'attache sur la bande de manche, en centrant entre le petit et le grand pois, comme illustré. Piquez le long du centre de l'attache, à travers toute l'épaisseur.

POUR LE MODÈLE B

22. Faites la **COUTURE DE LA PINCE** sur la manche (10).

23. Pour faire une ouverture sur le bord inférieur de la manche, piquez sur les lignes de piqûre. Pivotez et prenez un petit point à travers la pointe. Coupez entre la piqûre, en veillant à ne pas couper à travers le point sur la pointe. **ASTUCE** – pour empêcher que le tissu s'effiloche, ajoutez à la pointe un liquide à sceller les coutures, tel que Fray Check™. ESSAYEZ d'abord sur un morceau de tissu.

24. Rentrez au fer 6 mm sur le bord sans marque de la sous-patte (11). Étendez les bords coupés de la manche pour former une ligne droite. Épinglez l'ENDROIT de la sous-patte sur l'ENVERS des bords coupés, en faisant coïncider les lignes de piqûre et les petits pois. La valeur de couture de la manche restera à 6 mm sur les extrémités, mais amenuisez au niveau du pois du milieu. Piquez sur la ligne de piqûre, en veillant à ne pas froncer la manche au niveau du pois du milieu. Pressez la couture vers la sous-patte.

25. Épinglez le bord pressé de la sous-patte sur l'ENDROIT légèrement par-dessus la piqûre. Piquez près du bord pressé.

26. Retournez le bord du devant de la sous-patte vers l'INTÉRIEUR ; bâtissez sur place à travers le bord inférieur. Pour maintenir la sous-patte en place, piquez en diagonale à travers le bord supérieur de la sous-patte comme illustré.

27. Piquez la couture de manche.

28. FRONCEZ le bord inférieur de la manche entre les bords de la sous-patte, comme illustré.

29. Posez l'**ENTOILAGE** sur le poignet (12). Rentrez au fer la valeur de couture sur le bord sans encoche du poignet. Coupez la valeur de couture pressée à 1 cm.

30. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez le poignet sur le bord inférieur de la manche, en faisant coïncider les coutures et les encoches, en plaçant les petits pois sur les bords de l'ouverture. Tirez sur le fil de fronces et ajustez les fronces également. Bâtissez. Piquez, en maintenant le bord pressé libre. Égalisez la couture. Pressez la couture vers le poignet.

31. ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez le poignet sur la ligne de pliure. Piquez les extrémités. Égalisez les coutures.

32. Retournez à l'ENDROIT. Pressez. Épinglez le bord pressé du poignet par-dessus la couture.

33. Sur l'ENDROIT, piquez dans le sillon de la couture, en saisissant le bord pressé du poignet sur l'ENVERS.

34. Rentrez au fer 6 mm sur les extrémités de l'attache (13). ENDROIT CONTRE ENDROIT, pliez l'attache en deux dans le sens de la longueur, ayant les bords non finis au même niveau. Piquez en couture de 6 mm, en laissant les extrémités ouvertes.

35. Avec une aiguille, attachez un fil solide à une extrémité de l'attache. Passez le chas de l'aiguille vers le devant, à travers la pliure, en retournant l'attache à l'ENDROIT. Pressez. Cousez les bords pressés aux **POINTS COULÉS**.

36. Sur l'ENDROIT, épinglez l'attache sur le poignet, en faisant coïncider les grands pois, en plaçant le bord inférieur le long de la ligne d'emplacement, comme illustré. Piquez près du bord inférieur de l'attache, entre les grands pois, à travers toute l'épaisseur.

POUR LE MODÈLE C

37. Faites la **COUTURE DE LA PINCE** sur la manche. Piquez la couture de manche.

38. Relevez un ourlet de 3.2 cm sur le bord inférieur de la manche. Retournez 6 mm sur le bord non fini de l'ourlet sur l'envers ; pressez. Piquez près du bord intérieur de l'ourlet.

CONTINUEZ COMME SUIVANT POUR TOUS LES MODÈLES

39. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la manche sur le bord de l'emmanchure, en faisant coïncider les encoches et la couture. Piquez, puis piquez à 6 mm sur la valeur de couture. Égalisez près de la seconde piqûre. Pressez la couture vers la manche.

COL

40. Faites une **PIQÛRE DE SOUTIEN** sur le bord de l'encolure.

41. Posez l'**ENTOILAGE** sur le col (9). ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez ensemble les pièces du col en faisant coïncider les encoches et les petits pois. Piquez les bords extérieurs du col en laissant ouvert le bord avec encoches. Égalisez la couture. Pour la parementure, **SOUS-PIQUEZ** la pièce entoilée du col. Retournez le col à l'ENDROIT. Pressez. Bâtissez ensemble les bords non finis.

42. Posez l'**ENTOILAGE** sur le pied de col (8). Sur l'ENDROIT, épinglez le col, côté à parementure vers le bas sur la pièce entoilée du pied de col, en faisant coïncider les encoches et les petits pois, Bâtissez.

43. Pour la parementure, rentrez au fer la valeur de couture sur le bord inférieur de la pièce non entoilée du pied de col, comme illustré. Coupez la valeur de couture pressée à 1 cm.

44. ENDROIT CONTRE ENDROIT, épinglez la parementure de pied de col sur le pied de col, par-dessus le col, en faisant coïncider les pois et les encoches. Piquez. Égalisez la couture. Retournez la parementure vers l'INTÉRIEUR. Pressez.

45. Sur l'ENDROIT, épinglez le col sur le bord de l'encolure, en faisant coïncider les milieux et les grands pois, en plaçant les petits pois sur les coutures d'épaule, en crantant le bord de l'encolure si nécessaire. Piquez. Égalisez la couture. Pressez la couture vers le col.

46. Cousez le bord pressé par-dessus la couture aux **POINTS COULÉS**.

47. Sur l'ENDROIT, piquez près des bords du pied de col, comme illustré.

FINITION

48. Relevez un ourlet de 3.2 cm sur le bord inférieur de la robe. Retournez 6 mm sur le bord non fini de l'ourlet sur l'envers ; pressez. Piquez près du bord intérieur de l'ourlet.

49. Faites les boutons sur les marques du devant droit. Superposez les bords de l'ouverture, en faisant coïncider les milieux. Faites les marques de bouton sur le devant gauche. Cousez les boutons sur les marques.

50. Faites la boutonnière sur la marque du pied de col. Cousez le bouton sur le petit pois du pied de col.

POUR LE MODÈLE B

51. Faites la boutonnière sur la marque du poignet. Cousez le bouton sur le petit pois.

Simplicity® S9744

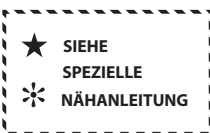
GERMAN

13 TEILE

- | | |
|-----------------------|---------------------------------|
| 1 VORDERTEIL - A,B,C | 8 KRAGENBAND - A,B,C |
| 2 KNOPFLEISTE - A,B,C | 9 KRAGEN - A,B,C |
| 3 RÜCKENTEIL - A,B,C | 10 ÄRMEL - B,C |
| 4 TASCHKE - A,B,C | 11 DURCHGEHENDER UNTERTRITT - B |
| 5 ÄRMEL - A | 12 MANSCHETTE - B |
| 6 ÄRMELBAND - A | 13 BINDEBAND - B |
| 7 BINDEBAND - A | |

SELVAGE (S)= WEBKANTE(N)
 SEL. (S)= WEBKANTE(N)
 FOLD= STOFFBRUCH
 SINGLE THICKNESS= EINLAGIG
 DOUBLE THICKNESS= ZWEILAGIG

Zuschneideplan



POSITION DER MUSTERTEILE KANN JE NACH IHRER SCHNITTMUSTERGRÖÖE ABWEICHEN.

HINWEIS: BEIM AUSSCHNEIDEN DES PAPIERSCHNITTS SCHNEIDEN SIE AN DERJENIGEN US GRÖÖSENLINE ENTLANG, DIE IHRER EUROPÄISCHEN GRÖÖSE ENTSpricht

Nähanleitung



Bevor Sie anfangen, lesen Sie bitte die **Allgemeinen Anweisungen** auf Seite 1

GLOSSAR DER NÄHMETHODEN

Nähmethoden, die in **KURSIVSCHRIFT** dargestellt sind, werden im Folgenden definiert:

ABNÄHERNAHT- Um die Abnähernaht zu nähen, bringen Sie die unterbrochenen Linien vorsichtig an den kleinen Punkten zusammen, so dass sie RECHTS liegen. Platzieren Sie auf der INNENSEITE Stecknadeln im RECHTEN Winkel zu den gestrichelten Linien. Nähen Sie die Abnähte von der Außenkante bis zur Spitze.

TIPP - Um eine „Blase“ an der Spitze zu vermeiden, nähen Sie die letzten Stiche direkt auf der Falte und lassen Sie die Fadenenden lang genug, um einen Knoten zu machen.

Nähen Sie NICHT an der Spitze mit Rückstichen.

Bügeln Sie die Abnähernaht entlang der Naht flach, um die Stiche zu „verblenden“, und bügeln Sie dann den Abnäher wie in der Nähanleitung angegeben.

EINHALTEN / EINREIHEN - Lockern Sie die Nadelspannung leicht. Nähen Sie mit der RECHTEN Seite nach oben 1.5 cm von der Schnittkante entfernt mit einem langen Stich. Nähen Sie innerhalb der Nahtzugabe noch einmal 6 mm von der ersten Naht entfernt.

EINLAGE - Stecken Sie die Einlage auf die LINKE Seite des Stoffes. Bügeln Sie die Einlage gemäß den Anweisungen des Herstellers.

FESTSTEBPEN - Nähen Sie 1.3 cm von der Schnittkante in Richtung der Pfeile. Diese Naht verbleibt dauerhaft, um ein Dehnen an gebogenen Kanten zu verhindern. (Wird nur in der ersten Abbildung gezeigt.)

UNTERSTEBPEN - Bügeln Sie den Besatz und die Naht vom Kleidungsstück weg und nähen Sie durch den Besatz und die Nahtzugaben dicht an der Naht.

KLEID A, B, C

HINWEIS: Wenn nicht anders angegeben, wird das Modell A abgebildet.

VORDER- UND RÜCKENTEIL

- Um das Vorderteil (1) zu verstärken, nähen Sie entlang der Nahtlinien, wie gezeigt. Schneiden Sie diagonal zum kleinen Punkt, achten Sie darauf, dass Sie nicht durch die Nähte schneiden.

Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS die Vorderteile an der vorderen Mittelnäht zusammen, wobei die Kerben übereinstimmen.

Um Falten im Vorderteil zu machen, falten Sie auf der AUSSENSEITE entlang der vorderen Mittellinie. Bringen Sie die Falten zur mittleren Nahtlinie; stecken Sie sie fest. Heften Sie die oberen Kanten und entlang der Falten. Bügeln Sie. Entfernen Sie die Faltenheftung.

- Bügeln Sie unter 1.5 cm an der nicht eingekerbten Kante der Knopfleiste (2). Beschneiden Sie auf 6 mm.

- RECHTS AUF RECHTS stecken Sie die Knopfleiste an der RECHTEN vorderen Öffnungskante fest, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die Naht, die an dem kleinen Punkt endet. Steppen Sie mit Rückstichen am kleinen Punkt, um die Naht zu verstärken.

- Bügeln Sie die Naht zur Knopfleiste hin. LINKS AUF LINKS falten Sie die Knopfleiste entlang der Faltnie in der Hälfte. Bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Kante der Knopfleiste über die Naht. Heften Sie die oberen und unteren Schnittkanten zusammen.

- Nähen Sie auf der AUSSENSEITE in den Graben oder die „Rille“ der Naht, wobei Sie die gebügelte Kante der Knopfleiste auf der INNENSEITE einfassen lassen.

- Bringen Sie die restliche Knopfleiste auf die LINKE Vorderkante auf die gleiche Weise an. Legen Sie auf der INNENSEITE die LINKE Knopfleiste über die RECHTE, wobei die kleinen Punkte übereinstimmen.

- Stecken Sie die untere Kante der Knopfleisten und die abgeschnittene Kante des Vorderteils zusammen. Nähen Sie zwischen den kleinen Punkten und steppen Sie mit Rückstichen zur Verstärkung der Naht.

- RECHTS AUF RECHTS stecken Sie je ein Taschenteil (4) auf das Vorderteil, wobei die großen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie eine 1 cm lange Naht ein. Bügeln Sie die Nähte zu den Taschen hin und bügeln Sie die Taschen nach außen.

- Nähen Sie RECHTS AUF RECHTS die Rückenteile (3) an der hinteren Mittelnäht zusammen, wobei die Kerben übereinstimmen.

- Stecken Sie RECHTS AUF RECHTS je ein Taschenteil an jeder Seite auf das Rückenteil, so dass die großen Punkte übereinstimmen und die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie eine 1 cm lange Naht ein. Bügeln Sie die Nähte zu den Taschen hin und bügeln Sie die Taschen nach außen.

- Stecken Sie das Vorderteil RECHTS AUF RECHTS an den Seitennähten auf das Rückenteil, wobei die großen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die Seitennähte, lassen Sie dabei eine Öffnung zwischen den großen Punkten. Nähen Sie die Taschenkanten von der Seitennaht bis zur Oberkante zusammen.

- Schneiden Sie die rückw. Nahtzugabe ober- und unterhalb der Tasche ein. Bügeln Sie die Naht oberhalb und unterhalb der Kerben auf. Bügeln Sie die Tasche zum Vorderteil.

ÄRMEL

FÜR MODELL A

- Nähen Sie die **ABNÄHERNAHT** im Ärmel (5). Nähen Sie die Ärmelnaht.

- REIHEN** Sie die untere Ärmelkante **EIN**.

- Tragen Sie die **EINLAGE** auf das Ärmelband (6) auf. Nähen Sie die Enden des Ärmelbandes zusammen. Bügeln Sie unter die Nahtzugabe der nicht eingekerbten Kante des Bandes. Schneiden Sie die gebügelte Nahtzugabe auf 1 cm zurück.

- RECHTS AUF RECHTS stecken Sie das Band an die untere Kante des Ärmels, wobei die Kerben und Nähte übereinstimmen. Ziehen Sie die Kräuselnähte nach oben und passen Sie die Kräuseln gleichmäßig an. Heften. Nähen Sie, halten Sie dabei die gebügelte Kante frei. Beschneiden Sie die Naht. Bügeln Sie die Naht zum Band hin.

- LINKS AUF LINKS falten Sie das Band entlang der Faltnie. Bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Kante des Bandes über die Naht.

- Nähen Sie auf der AUSSENSEITE in den Graben oder die „Rille“ der Naht, wobei Sie die gebügelte Kante des Bandes auf der INNENSEITE einfassen lassen.

- Bügeln Sie unter 6 mm an den Enden des Bindebandes (7) nach unten. RECHTS AUF RECHTS falten Sie das Bindeband der Länge nach zur Hälfte, wobei die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie eine 6 mm lange Naht, lassen Sie dabei die Enden offen.

- Befestigen Sie mit einer Nadel einen starken Faden an einem Ende des Bandes. Ziehen Sie das Nadelöhr nach vorne durch die Falte und drehen Sie das Bindeband auf die RECHTE Seite nach außen. Bügeln Sie. **SÄUMEN** Sie die gebügelten Kanten.

- Auf der AUSSENSEITE das Bindeband am Ärmelband feststecken, dabei wie gezeigt zwischen dem kleinen und dem großen Punkt zentrieren. Nähen Sie entlang der Mitte des Bindebandes, durch alle Dicken hindurch.

FÜR MODELL B

- Nähen Sie die **ABNÄHERNAHT** im Ärmel (10).

- Für die Schlitzöffnung an der Unterkante des Ärmels nähen Sie entlang der Nahtlinien. Drehen Sie um und machen Sie einen kleinen Stich über die Spitze. Schneiden Sie zwischen den Nähten ein, wobei Sie darauf achten müssen, dass Sie nicht durch die Naht an der Spitze einschneiden.

TIPP - Um ein Ausfransen des Stoffes zu verhindern, behandeln Sie die Nahtstelle mit einem flüssigen Nahtversiegelungsmittel, wie z. B. Fray Check™. TESTEN Sie zuerst auf einem Stück Stoff.

24. Drücken Sie unter 6 mm an der nicht markierten Kante des durchgehenden Untertritts (11). Breiten Sie die eingeschnittenen Kanten des Ärmels so auseinander, dass sie eine gerade Linie bilden. Stecken Sie die RECHTE Seite des durchgehenden Untertritts (6) auf die LINKE Seite des,, sodass die Nahtlinien übereinstimmen. Die Nahtzugabe am Ärmel beträgt 6 mm an den Enden, verjüngt sich aber in der Mitte fast auf Null. Nähen Sie entlang der Nahtlinie und achten Sie darauf, dass Sie den Ärmel am mittleren Punkt nicht einschlagen. Bügeln Sie die Naht zum Untertritt hin.

25. Stecken Sie die gebügelte Kante des Untertritts leicht über die Naht nach AUSSEN. Nähen Sie dicht an der gebügelten Kante.

26. Drehen Sie die Vorderkante des Untertritts nach INNEN; heften Sie die untere Kante fest. Um den Untertritt zu fixieren, nähen Sie wie gezeigt diagonal über die obere Kante des Untertritts.

27. Nähen Sie die Ärmelnaht.

28. REIHEN Sie die Unterkante des Ärmels zwischen den Untertrittkanten **EIN**.

29. Bringen Sie die **EINLAGE** auf der Manschette (12) an. Bügeln Sie unter die Nahtzugabe der nicht eingekerbten Kante der Manschette. Schneiden Sie die gebügelte Nahtzugabe auf 1 cm zurück.

30. RECHTS AUF RECHTS stecken Sie die Manschette an die untere Kante des Ärmels, wobei die Kerben und Nähte übereinstimmen und die kleinen Punkte auf den Öffnungskanten liegen. Ziehen Sie die Kräuselnähte nach oben und passen Sie die Kräuseln gleichmäßig an. Heften. Nähen Sie, halten Sie dabei die gebügelte Kante frei. Schneiden Sie die Naht. Bügeln Sie die Naht zum Aufschlag hin.

31. RECHTS AUF RECHTS falten Sie die Manschette entlang der Faltlinie. Nähen Sie die Enden. Schneiden Sie die Nähte.

32. Drehen Sie die RECHTE Seite nach außen. Bügeln Sie. Stecken Sie die gebügelte Kante der Manschette über die Naht.

33. Nähen Sie auf der AUSSENSEITE in den Graben oder die „Rille“ der Naht, wobei Sie die gebügelte Kante der Manschette auf der INNENSEITE erfassen lassen.

34. Bügeln Sie unter 6 mm an den Enden des Bindebandes (13) nach unten. RECHTS AUF RECHTS falten Sie das Bindeband der Länge nach zur Hälfte, wobei die Schnittkanten gerade sind. Nähen Sie eine 6 mm lange Naht, lassen Sie dabei die Enden offen.

35. Befestigen Sie mit einer Nadel einen starken Faden an einem Ende des Bandes. Ziehen Sie das Nadelöhr nach vorne vorne durch die Falte und drehen Sie das Bindeband auf die RECHTE Seite nach außen. Bügeln Sie. **SÄUMEN** Sie die gebügelten Kanten.

36. Auf der AUSSENSEITE das Bindeband an der Manschette feststecken, die großen Punkte aufeinander abstimmen und die untere Kante entlang der Platzierungslinie platzieren, wie gezeigt. Nähen Sie dicht an der Unterkante des Bindebandes zwischen den großen Punkten durch alle Dicken hindurch.

FÜR MODELL C

37. Nähen Sie die **ABNÄHERNAHT** im Ärmel. Nähen Sie die Ärmelnaht.

38. Schlagen Sie einen 3.2 cm langen Saum an der unteren Kante des Ärmels hoch. Drehen Sie die 6 mm der Schnittkante des Saums auf die linke Seite; bügeln Sie. Nähen Sie dicht an der Innenkante des Saums.

FÜR ALLE MODELLE WIE FOLGT FORTFAHREN

39. Stecken Sie den Ärmel RECHTS AUF RECHTS an die Armausschnittkante, wobei die Kerben und Naht übereinstimmen. Nähen Sie. Nähen Sie erneut mit 6 mm Abstand in der Nahtzugabe. Schneiden Sie dicht an der zweiten Naht. Bügeln Sie die Naht zum Ärmel hin.

KRAGEN

40. STEPPEN Sie die Halsausschnittkante **FEST**.

41. Tragen Sie die **EINLAGE** auf den Kragen (9) auf. RECHTS AUF RECHTS stecken Sie die Kragenteile zusammen, wobei die Kerben und die kleinen Punkte übereinstimmen. Nähen Sie die Außenkanten des Kragens, lassen Sie dabei die Kante mit Kerben offen. Schneiden Sie die Naht. Für den Besatz, **STEPPEN** Sie den mit Einlage versehenen Kragenteil **UNTER**. Drehen Sie den Kragen RECHTS herum. Bügeln Sie. Heften Sie die Schnittkanten zusammen.

42. Tragen Sie die **EINLAGE** auf das Kragenband (8) auf. Auf der AUSSENSEITE stecken Sie den Kragen mit der Vorderseite nach unten an das mit Einlage versehenen Kragenband heften, wobei die Kerben und kleinen Punkte übereinstimmen. Heften.

43. Für den Besatz bügeln Sie unter die Nahtzugabe an der Unterkante des nicht mit einer Einlage versehenen Kragenbandteils, wie gezeigt. Schneiden Sie die gebügelte Nahtzugabe auf 1 cm zurück.

44. RECHTS AUF RECHTS stecken Sie den Besatz des Kragenbandes auf das Kragenband, über den Kragen, wobei die Mitten und Kerben übereinstimmen. Nähen Sie. Schneiden Sie die Naht. Wenden Sie den Besatz auf die INNENSEITE. Bügeln Sie.

45. Auf der AUSSENSEITE den Kragen an der Halskante stecken, die Mittelpunkte und großen Punkte aufeinander abstimmen, kleine Punkte an den Schulternähten platzieren und die Halskante gegebenenfalls einschneiden. Nähen Sie. Schneiden Sie die Naht. Bügeln Sie die Naht zum Kragen hin.

46. SÄUMEN Sie die gebügelte Kante über die Naht.

47. Auf der AUSSENSEITE nähen Sie dicht an den Kanten des Kragenbandes, wie gezeigt.

ABSCHLUSS

48. Schlagen Sie einen 3.2 cm langen Saum an der unteren Kante des Keides hoch. Drehen Sie die 6 mm der Schnittkante des Saums auf die linke Seite; bügeln Sie. Nähen Sie dicht an der Innenkante des Saums.

49. Bringen Sie Knopflöcher im rechten Vorderteil an den Markierungen an. Überlappen Sie die Öffnungskanten, wobei die Mitten übereinstimmen. Machen Sie Knopfmarkierungen auf den linken Vorderteil. Nähen Sie Knöpfe an den Markierungen.

50. Machen Sie ein Knopfloch im Kragenband an der Markierung. Nähen Sie den Knopf an das Kragenband am kleinen Punkt.

FÜR MODELL B

51. Machen Sie ein Knopfloch in der Manschette an der Markierung. Nähen Sie den Knopf an die Manschette am kleinen Punkt.